

HİCRİ 1135 (M.1723) TARİHLİ KUŞADASI GÜMRÜK DEFTERİ

Bilindiği üzere Efes, eski çağların önemli bir liman şehri idi. Limanın dolması üzerine şehir, gittikçe önemini kaybederek, şehrin ilk kurulmuş olduğu tepe üzerinde sonraki yılların Ayasuluğ'unu oluşturacak olan yerleşme yeri ortaya çıktı¹. Ancak limanın dolmuş olduğunu bildiğimiz Ayasuluğ'dan, sonraki devirlerde hala daha bir liman şehri olarak bahsediliyor olması, bu civarda, şehrin iskelesi vazifesini gören bir yerin olması gerektiğini akla getiriyor. Burası, XIV. yüzyıl başlarında kurulmuş ve siyasal nedenlerle asıl ülkelerinden kaçmış İtalyanların oturduğu² ve bir korsan yatağı olan Ania idi.

Osmanlı dönemi kayıtlarında yer yer "İne" şeklinde de okumaya imkan tanıyacak şekilde "Anya" olarak kaydedilmiştir.³ Geç tarihli bir kısım kayıtlarda ise meseleyi daha da vuzuha kavuşturacak şekilde "...Anya nâm-ı diğer Kuşadası " şeklinde ifade olunmaktadır⁴. Ansa yada Hanya tabiri bölgede Soğucak için halâ daha kullanılmaktadır.

Daha sonraki senelerde Kuşadası'nın mülkiyet üzere bazı kişilerin uhdesinde olduğunu görmekteyiz. Cerrah Mehmed Paşa'nın mülkü iken onun ölümü üzerine 1617 senesinde Öküz Mehmed Paşa'ya temlik olunmuştur⁵. Mehmed Paşa burada bir iskele ve han inşa etmiştir ki, bu handa haftada bir defa pazar kurulmakta idi⁶. 1631-32 senelerinde ise Kuşadası'na yine mülkiyet üzere Safiye Hanım Sultan mutasarrıf idi⁷.

Yerine getirmekte olduğu hizmetlerden dolayı Kuşadası kalesi tekâliften muaf olmakla⁸ beraber bölge, devletin dışarı çıkarılmasını ısrarla men etmeye çalıştığı memnu metanın kaçırıldığı bir liman olma özelliğini koruyordu⁹. Hatta bu kaçakçılık

¹ W. Heyd, *Yakın-Doğu Ticaret Tarihi*, çev. Enver Ziya Karal, Ankara 1975, s.604; Feridun Emecen "Ayasuluk" T.D.V. *İslam Ansiklopedisi*, 4, s.226; W.M. Ramsay, *Anadolu'nun Tarihi Coğrafyası*, çev. Mihri Bektas, İstanbul 1961, s.117; Zeki Arıkan "XIV-XVI. Yüzyıllarda Ayasuluğ" *TTK Belleten*, LIV/ 209, s.123.

² Heyd, s.605; Wolfgang Müller "Kuşadası und Yeni -Foça Zwei İtalyanische Grundungstatte des Mittelalters" *Istanbulur Mitteilungen*, Band 25 / 1975, Tübingen 1975, s.406.

³ BOA. TD. nr.8, s.579; nr. 537, s.158.

⁴ Meselâ bkz. BOA.TD. nr. 806, s.260 Kamil Kefeci, nr.2791, s.19.

⁵ BOA. A. DFE. 77.

⁶ BOA. MD. 80, s.538; Hanın târihi için bkz. *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi*, C.9, İstanbul 1935, s.141-46.

⁷ BOA. MD. 85, s.122 / 264.

⁸ BOA. MD. 85, s.86-117.

⁹ BOA. MD. 74, s. 107 / 360; Sonia Anderson, *An English Consul in Turkey: Paul Rycout at Smyrna 1667- 1678*, Oxford 1989, s.167.

işine zaman zaman küçük memurlardan Sadrazamlara varıncaya kadar, Osmanlı Devleti bürokrasisinden bazı kişilerde karışmakta idi¹⁰.

Evliya Çelebi'nin biraz abartmalı gibi görünen, Kuşadası limanının 500 kadirge adığı, şeklindeki ifadesi de dikkate alınır¹¹, Kuşadası'nın XVII. yüzyıldan sonra, Osmanlı Devleti'nin gerek dâhili¹² ve gerek hârici¹³ ticaretinde önemli bir yeri olduğu söylenebilir.

Burada metnini vereceğimiz Kuşadası gümrük defteri BOA. D. MMK. 22754 numarada kayıtlı olup, 1135 senesi Şaban, Ramazan, Şevvâl ve Zilkaade (M. 7 Mayıs-1 Eylül 1723) aylarını kapsamaktadır¹⁴. Ciltlenmeden kaynaklanan bir düzensizlik içinde bulunan defterin düzeni, hâlen üzerinde bulunan sayfa numaraları itibâriyle: 4 - 5 (boş) - 12 (boş) - 13 - 2-3 (boş) - 15- 6-7 (boş) - 10 (boş) 11-8 - 9 şeklinde olmalıdır.

Masraflar çıktıktan sonra, bu dört aylık gümrük gelirleri, aylar itibariyle şu şekildedir:

Şaban	11.352	akça
Ramazan	-	"
Şevvâl	3.870	"
Zilkaade	2.446	"

Yer yer birkaç çeşit malın tek kalemde kaydedilmiş, olamsı münâsebetiyle çok sıhhatli bir sıralama olmamakla birlikte, aylara göre en fazla işlem gören ürünler şu şekilde sıralanabilir:

<u>Şaban</u>	<u>Ramazan</u>	<u>Şevvâl</u>	<u>Zilkaade</u>
1. Keten (4.954)	Peynir (620)	R.Zeyt (4.052)	Soğan (2.408)
2. R. Zeyt (1.941)	Kiraz (386)	R.Sâde (1.681)	R.Sâde (1.502)
3. Kiraz (864)	Limon (318)	Soğan (1.359)	Hasır (483)

Kuşadası gümrüğünün bu yıllardaki ticârî hacmini bütünüyle ortaya koymaktan uzak görünen bu dört aylık dönem kayıtlarından hareketle, ve gümrük resminin %3

¹⁰ Daniel Goffman, *İzmir ve Levanten Dünya (1550-1650)*, çev. Ayşen Anadol, Neyyir Kalaycıoğlu, İstanbul Ekim 1995, s.33.

¹¹ *Evliya Çelebi Seyahatnâmesi*, C.9, s.145.

¹² XVIII. yüzyılda Osmanlı dâhili ticaretiyle ilgili olarak bkz. Daniel Panzac " International and Domestic Maritime Trade in the Ottoman Empire During the 18th Century " *İJMES*, Vol. 24, nu.2, May 1992, s.189-206.

¹³ Osmanlı- İngiliz ticârî münasebetlerinin bölge ile ilgili problemleri için bkz. Necmi Ülker "XVII. Yüzyılın İkinci yarısında İzmir'deki İngiliz Tüccarına Dair Ticârî Problemlerle İlgili Belgeler" *TTK Belleten*, XIV / 18 Ankara 1992, s.261- 321.

¹⁴ Kuşadası Gümrüğünün 1136 senesi Cemazielevvel ayına (M. 27 Şubat - 26 Mart 1723) ait bir gümrük defteri olup, bu defterde masraflar çıktıktan sonra kalan gelir 10.500 akçadır. Bkz. BOA.D. HMK. 22082

olduğunu varsayarak¹⁵ bu aylar içerisinde gümrükten yaklaşık 600.000 akça kıymeyinde mal geçişi olduğu söylenebilir. Diğer aylardaki gelirlerinde - Kış aylarındaki mal geçişinin daha da azalabileceğini hatırd tutarak- bu nisbette olabileceğini düşünürsek, yıllık yaklaşık 1.800.000 akçalık ticârî hacmi olduğu söylenebilir.

Defter düzenlenirken, her ayın kayıtları iki sahifede yazılmış, birinci saifenin sonundaki yekûn ikinci sahifenin sonundaki toplam hesaba, naklî yekûn olarak dahil edilmiştir. Aylık gümrük geliri, taamiye ve hüddâmiye gibi masrafların bu toplam üzerinden düşülmesi sûretiyle hesaplanmıştır.

Yer yer düzensiz bir imlâ sergileyen defteri (meselâ birçok yerde gümrükten geçen malların rüsumu ".....den alınan" şeklinde kaydedilirken, bir kısım yerlerde " ...den " şeklinde geçirilmiş ve bazı yerlerde bu dahi kullanılmamıştır.) Latin harflerine aktarırken okunuşundan emin olmadığımız bazı yerler (?) ile verilmiştir. Kontrol imkânı olsun diye metnin kendisi ilave olunmuştur.

¹⁵ Mübahat Küttükoğlu "*Osmanlı Dış Ticaretinin Gelişmesinde İzmir Limanı ve Gümrüklerinin Rolü "1885- 1985 Türkiye Ekonomisinin 100 yılı ve İzmir ve İzmir Ticaret Odası Sempozyumu.* 21-23 Kasım 1985, İzmir s.101.

Defter oldur ki Şa'ban-ı şerifin ibtidâsından Ramazan-ı şerifin ibtidâsına gelinceye Kuşadası gümrüğü'nde tahsil olan irâdı beyân eder.

İrâd-ı Gümrük-i KuşadasıMeblâğ

Onbir kantar ketandan ve ham halatdan	1.200
Boş desteden alınan	45
Def'a boş desteden alınan	151
Def'a boş desteden alınan	66
Sisam'a giden çerçi'den alınan	<u>141</u>
	1.603
Sisam kayığından	30
Beşyüz yirmialtı vukıyye revgan-ı zeydden	420
Onyedı vukıyye peynirden	10
[okunamadı] dokuz bezinden	24
Şirli Hacı Hasan yirmi bezinden	<u>60</u>
	2.147
Mehmed Reis'in limonundan alınan	180
Hacı Ramazan'ın ikiyüz vukıyye hurma	85
Kara Elhâc Mustafa kırkbeş kantar ketandan ve ham halatdan	1.856
Hırsına (?) Oğlunun dokuz kantar ketanından alınan	190
Sırım Bıyık Elhâc Mustafa'nın kırkbeş kantar ketanından	<u>900</u>
	5.358
Kara Elhâc Mehmed'in oğlunun oniki kantar ketanından	349
Otuziki sepet piriçden alınan	204
Şamlı Seyit [okunamadı] oniki kantar ketanından ve sair	450
Molla oğlunun temessükü akçası	300
Yorki'nin yetmiş vukıyye revgân-ı zeytten	<u>90</u>
	6.751
Yahudinin altı destesinden ve sair eşyasından	240
Sarraç oğlu Mustafa beş destesinden	25
Bekir-zâde Hacı İbrahim yedi destesinden	35
Limon akdarmasından	70
Kalya tasından alınan	<u>30</u>
	7.151
Otuz vukıyye halatdan	18
Topal Emir'in onbeş tulum peynirinden	140

Hicri 1135 (M. 1723) Tarihli Kuşadası Gümrük Defteri

Sisam adasına giden yahudinin bezinden ve bohça	240
Def'a alınan	30
[okunamadı] tufandan alınan	<u>30</u>
	7.609
	<u>İrâd-ı Gümrük-i Kuşadası</u>
	<u>Meblâğ</u>
Barutdan (?) alınan	30
Bağdek'in bir destesinden ve bir yumurtasından	17
Yirmibir yük kirazdan alınan	63
Karabacak Hüseyin Paşa'nın yirmiyedi yük kirazından alınan	105
Mehmed Çelebi yirmibir kantar mum ve dört çuval sabunundan	<u>480</u>
	695
Pasdırmadan alınan	6
Sisam kayığından	30
Yirmialtı tulum peynirden	223
Yirmiiki kirazdan	120
Kilyollerin urganından ve dört kantar mum sabunundan	<u>381</u>
	1.455
Def'a Kilyollerin urganından ve gönlerinden	234
Ali Reis'in yirmidört urganından	24
Otuzdokuz peşkirden	120
Beş yük kirazdan	60
Yirmisekiz yük kirazdan	<u>120</u>
	2.013
Kırkiki vukıyye ham halatdan	60
Kırkbir kile susamdan	82
Cüneyh emir'in yirmibir yük kirazından	126
Reis'in boş destesinden	270
Yirmi gönden alınan	<u>174</u>
	2.725
Yirmibir yük kirazdan	123
Kefere [okunamadı] alınan	900
Onbir yük kirazdan	60
Kırkiki tulum peynirden	332
İkiyüzaltmış vukıyye revgan-ı zeytten	<u>351</u>
	4.491
Dört deste aselden	20
Beş yük kirazdan	30

Cahit Telci

Dokuzyüz padavra tahtasından	99
Yirmi yük kirazdan	120
Üç [okunamadı] alınan	<u>810</u>
	5.570
Yirmidokuz gönden	546
Yirmialtı yük kirazdan	147
Çukadar'ın yetmişdört kantar mum ve sekiz çuval	
sabunundan	1.200
Def'a Çuhadar Elhâc Mehmed Revgan-ı zeyt [okunamadı]	
alınan	1.080
Sisam kayığından	<u>60</u>
	8.603

İRAD

Meblağ

8.603

7.609

16.212

2.400

Nâzır ve kâtib ve aşçı ve iki kolcu

13.812

2.460

Taamiye için ihrâc olunan

11.352

Defter oldur ki Ramazan-ı Şerifin ibtidâsından Şevvâl-i Şerifin ibtidâsına gelinceye gümrükte tahsil olunan irâdı beyân eder.

İrâd-ı Gümrük-i Kuşadası

Meblağ

Hâfız Efendi 'nin ferağından	1.200
Neferâtın mahlulunden alınan	900
Revgan-ı Sâdeden alınan	20
Üç yük kirazdan	18
Onaltı bin sarımsaktan alınan	<u>90</u>
	2.228
Sarımsaktan alınan	90
Dokuz yük kirazdan	45
Ondokuz yük kirazdan	108

Hicrî 1135 (M. 1723) Tarihli Kuşadası Gümrük Defteri

Urgandan alınan	12
Beşyük kirazdan	<u>16</u>
	2.499
Ketandan alınan	36
Meşinden alınan	30
Ondört yük kirazdan	79
Yapağıdan alınan	50
Ondört yük kirazdan	<u>90</u>
	2.784
Dört kantar yapağıdan	36
Onaltı bin limondan	150
Oniki bin limondan	98
Yüzkırk vukıyye revgan-ı sâde	180
Def'a yirmi vukıyye revgan-ı zeytten	<u>26</u>
	3.274
Yirmi altı tulum peynirden	120
Def'a peynirden alınan	300
Yedi yük kirazdan	30
Mustafa Resi'in yedi bin limonundan	69
Elli vukıyye revgan-ı sâdeden	<u>90</u>
	3.883
Naldan alınan	12
Padavra tahtasından	120
[okunamadı] Yakub'dan alınan	120
Hamamcı oğlu'ndan alınan	90
Def'a alınan	15
İki tulum Aselden	10
Otuzyedi top bezden	<u>111</u>
	4.361

İrâd-ı Gümrük-i Kuşadası

	<u>Meblağ</u>
Gönden ve meşinden	120
Bir gönden ve dört meşinden	42
İki desteden	10

[okunamadı] alınan	120
Ahmed Çelebi'nin	<u>135</u>
	427
Revgan-ı zeytten	24
Gönden ve sair eşyadan	74
Yedi kantar soğandan	35
Boyacıdan alınan	21
Peynirden alınan	<u>200</u>
	781
Yüzellisekizbuçuk aselden	120
Sisam kayığından	60
Kerpe kayığından alınan	<u>138</u>
	1.099

Cem'an YekûnMeblağ

1.099

4.361

5.460

3.000

Taamiye için ihrâc olunan

2.460

2.460

Hüddâm-ı gümrük için ihrâc olunan

0.000

Defter oldur ki Şevvâl-i Şerifin ibtidasından mâh-ı Zilkadde'nin ibtidasına gelinceye gümrükde tahsil olunan irâdı beyân eder.

İrâd-ı Gümrük-i KuşadasıMeblağ

Ondokuz deste revgan-ı sâde	369
Altı deste revgan-ı sâdeden yirmi kantar fındıktan	275
Yirmi kantar soğandan alınan	63
Topcubaşının revgan-ı zeyt ve bezden (?)	180
İkiyüz oniki vukıyye sabundan	<u>165</u>
	1.052
Revgan-ı zeytten	48
Bağdek'in (?) yarmalığında	12
Ahmed Şem-i aselden	10
Sarımsaktan alınan	30

Hicrî 1135 (M. 1723) Tarihli Kuşadası Gümrük Defteri

Ondört tulum peynirden	<u>58</u>
	1.210
Çeşmeli Ali Reis'den	45
Revgan-ı zeytten alınan	2.040
İki desteden alınan	3
Sombeki zimmilerinin sabunundan ve ketanından	72
ikiyüzotuziki vukıyye revgan-ı zeytten	<u>195</u>
	3.565
Bir top bezden alınan	3
Üç gönden alınan	49
Şirli Mehmed'in pabucundan	60
Bir öküz gönünden alınan	12
Otuzbeş kantar peynirden	<u>390</u>
	4.079
Yirmi meşinden alınan	20
Bir tulum revgan-ı zeytten	45
Revgan-ı zeytten alınan	15
Sarımsaktan alınan	21
Dokuz vukıyye revgan-ı zeytten	<u>9</u>
	4.189
Peynirden ve kıldan alınan	36
Oniki kelle peynirden alınan	12
Sekizyüz vukıyye revgan-ı zeytten	350
Altı top yemeniden alınan	27
Sığçalı Reis'den yirmibeş kantar palamutdan	<u>60</u>
	4.674

İrâd-ı Gümrük-i Kuşadası

	<u>Meblağ</u>
Otuzbeş kantar soğandan	141
Toyra Dimitri'nin yirmi kantar soğanından	90
Dokuz deste revgan-ı sâdeden findıktan	345
Manol zimmînin bir desde revgân-ı sâde ve findıktan	249
Süleyman Çelebi on desde revgan-ı sâdeden	<u>183</u>
	1.008
Dört yüz vukıyye revgan-ı zeydden	240
Kelle Ahmed'in kırk kantar soğanından	120
Dört gönden alınan	60
Otuzüç kantar oğandan	139
Altı yüz vukıyye revgan-ı zeydden	<u>420</u>
	1.987

Cahit Telci

Yirmibir kantar soğandan ve bir kantar ketandan	111
Bir varil balıkdan	45
Sisamlı Dimitri'nin ikiyüz elli vukıyye revgan-ı zeydden	270
Kırkdört kantar soğandan	219
Buğdaydan alınan	<u>168</u>
	2.800
Otuzüç kantar soğandan	<u>165</u>
Peynirden alınan	135
Revgan-ı zeytten	240
Yedi desde revgan-ı sâdeden	<u>260</u>
	3.600
Bir desteden	6
Sekiz kantar soğandan	400
On kantar soğandan	<u>50</u>
	4.056

Yekûn Meblâğ

4.056

4.674

8.730

2.460 Hüddâmiyye için ihrâc olunan

6.270

2.400 Taamiyye için ihrâc olunan

3.870

Defter oldurki Zilkaade-i şerifin ibtidâsından Zilhicce-i şerifin ibtidâsına gelinceye gümrükde tahsil olan irâdı beyan eder 1135

İrâd-ı Gümrük-i Kuşadası

Meblâğ

[okunamadı] kırk kantar fındık altı deste revgan-ı sâde	520
[okunamadı] olmak üzere onaltı desde revgan-ı sâde	480
Soğandan alınan	27
Otuzüç kantar soğandan	150
Otuzyededi kantar soğandan	<u>150</u>
	1.327
Kırk kantar soğandan alınan	200
Oniki top bezden	72
Bardakdan alınan	48

Hicrî 1135 (M. 1723) Tarihli Kuşadası Gümrük Defteri

Boş hasırdan alınan	33
Boş hasırdan alınan	<u>36</u>
	1.716
Boş hasırdan alınan	18
Kırkbeş kantar soğandan	180
Altmış kantar soğandan	240
Boş hasırdan	12
Otuzbeş kantar soğandan	<u>150</u>
	2.316
Mumdan alınan	24
Boş hasırdan alınan	33
Revgan-ı sâdeden	114
Sisam kayığından alınan	60
Boş hasırdan alınan	<u>150</u>
	2.697
Boş hasırdan	66
Boş kalemden alınan	39
Doksan kantar soğandan	327
Otuzbeş kantar soğandan	120
Doksan kantar soğandan	<u>300</u>
	3.549
Resmden alınan	660
Buğdaydan alınan	420
Boş hasırdan alınan	60
Revgan-ı sâdeden	13
Mehmed Çelebi'nin iki desde revgan-ı sâde	<u>36</u>
	4.738
Otuzbir zenbil pirinçden	192
Çerçiden alınan	22
Ketandan alınan	21
Serpakodan (?)	114
iki kantar ketandan ve beş hasırdan ve otuzsekiz vukıyye ham halat	<u>219</u>
	5.306

İrâd-ı Gümrük-i Kuşadası

Meblağ

Çeşmeli Azmanoğlu kayığından

210

Cahit Telci

Çerçiden alınan	30
Elli kantar soğandan	174
Kırk kantar soğandan alınan	200
Hırdavattan alınan	24
Hacı İbrahim revgan-ı sâdesinden	<u>15</u>
	653
Penakoz Reis'in dört desde revgan-ı sâde	192
Karındaşımdan alınan	39
Fındıkdan alınan	51
Bir potona revgan-ı sâdeden	<u>18</u>
	953
Soğandan alınan	150
Boş hasırdan alınan	75
Sarrac oğlunun bir desde revgan-ı sâde	30
Bir varil (?) balıkdan	36
Bir desde revgan-ı sâdeden	<u>30</u>
	1.274

Karahacı Mehmed'in oğlu Ahmed bir desde revgan-ı sâde	30
Bir varil balıkdan alınan	30
Kürkden alınan	30
Osmandan alınan	24
Etmekci oğlu Ali'nin dokuz kantar soğanından	<u>275</u>
	1.663
Bir varil (?) balıkdan alınan	30
Bir desde revgan-ı sâdeden	30
Ham halatından alınan	51
Sarımsakdan	<u>21</u>
	1.795
Gönden alınan	48
Oda kirası	36
Kırküç kantar soğandan	<u>135</u>
	2.014

Yekûn Meblâğ

5.306

2.014

7.320

2.460

Hüddâmiye için ihrâc olunan akçadır

Hicrî 1135 (M. 1723) Tarihli Kuşadası Gümrük Defteri

4.860

2.400

2.460

Taamiyye için ihrâc olunan akçadır

Nükûd kalan akçadır

Cahit Telci

500 Telci

4

بند اولیٰ از انبار
 دفتر دولتی مخصوصه تنظیم ارز و در مقابل آن منویبتی از بانک ملی
 قرضی را که در کتب محاسبه دولتی در این باب به ثبت رسیده است

ارز ارز

دوره وقتدار کتب این دو در حله طوعه	۱۸۰۰
پوشش حساب دره ارز	۱۰۶۵
دوره پوشش حساب دره ارز	۱۰۵۱
دوره پوشش حساب دره ارز	۱۰۶۶
دوره پوشش حساب دره ارز	۱۰۶۶
کتابچه چرخه دره ارز	۱۰۶۱
<u>مجموعه</u>	<u>۱۶۰۴</u>
مشتق	۱۰۶۰
پیشن یوز باریک ارز و در وقت جاری	۰۴۰
ارز باریک و در وقت جاری	۰۱۰
حواله دولتی در وقت جاری	۰۰۵۲
تفاوت در حساب باریک در وقت جاری	۰۰۶۰
<u>مجموعه</u>	<u>۲۱۴۷</u>
مجموعه حساب باریک در وقت جاری	۰۱۸۰
دوره حساب باریک در وقت جاری	۰۰۸۵
قرض دولتی در وقت جاری	۱۸۵۶
قرض دولتی در وقت جاری	۰۱۹۰
<u>مجموعه</u>	<u>۰۹۰۰</u>
قرض دولتی در وقت جاری	۰۴۵۸
قرض دولتی در وقت جاری	۰۳۴۹
قرض دولتی در وقت جاری	۰۳۰۴
قرض دولتی در وقت جاری	۰۴۵۰
قرض دولتی در وقت جاری	۰۳۰۰
قرض دولتی در وقت جاری	۰۰۹۰
<u>مجموعه</u>	<u>۶۴۵۱</u>
پیشن یوز باریک ارز و در وقت جاری	۰۲۴۰
سرازه ارز و در وقت جاری	۰۰۲۵
بکاره آن در وقت جاری	۰۰۳۵
<u>مجموعه</u>	<u>۰۰۷۰</u>
قرض دولتی در وقت جاری	۰۰۴۰
<u>مجموعه</u>	<u>۷۱۵۱</u>
ارز دولتی در وقت جاری	۰۰۱۸
قرض دولتی در وقت جاری	۰۱۲۰
قرض دولتی در وقت جاری	۰۰۴۰
قرض دولتی در وقت جاری	۰۰۴۰
<u>مجموعه</u>	<u>۰۰۴۰</u>
<u>مجموعه</u>	<u>۷۶۰۹</u>





13 13

از اول کوفتی الیه

بارتین از آنه	۴۰
بند کوه برودر سینه سوی کوشین	۱۷
بکری بود که کوز و آنه	۶۴
قوی بیجی صید بنفشک بکری بود که کوزین	۱۰۰
قوی صید بکری و قنداره و درر قنداره صید	۴۸۰
<hr/>	
عدد رهن از آنه	۶۹۰
قنداره	۰۰۶
بکری از آن طول و پیروزه	۰۰۳
بکری از کوز و آنه	۱۲۰
بکری بود که او در قنداره و درر قنداره صید	۴۸۱
<hr/>	
قوی کله کله او در قنداره و کوشین	۴۰۰
حله رشک بکری و درر او در قنداره	۰۰۲
او قوی طول و بنفشک کوه	۱۴۰
بکری بود که کوز و آنه	۰۰۰
بکری سوز بود که کوز و آنه	۱۲۰
<hr/>	
قوی ابرو و قنداره و درر	۴۰۱۴
قوی ابرو و درر	۰۰۶
قوی ابرو و درر	۰۰۲
بند از کوه بکری بود که کوزین	۱۴۶
بکری بود که او در قنداره	۴۷۰
بکری کوشین از آنه	۱۷۲
<hr/>	
بکری بود که کوز و آنه	۱۲۳
کوشین از آنه	۹۰۰
او قوی بود که کوز و آنه	۰۰۰
قوی ابرو و درر	۴۴۲
بکری بود که او در قنداره	۴۰۱
<hr/>	
بکری بود که او در قنداره	۴۴۴
بکری بود که کوز و آنه	۰۰۰
بکری بود که کوز و آنه	۰۰۹
بکری بود که کوز و آنه	۱۲۰
او قوی بود که کوز و آنه	۸۱۰
بکری بود که کوشین	۰۰۷
بکری بود که کوز و آنه	۰۰۶
بکری بود که کوز و آنه	۱۲۷
بکری بود که او در قنداره و درر قنداره و درر قنداره	۱۲۰
بکری بود که او در قنداره و درر قنداره و درر قنداره	۱۰۸۰
بکری بود که او در قنداره و درر قنداره و درر قنداره	۰۰۰
<hr/>	
بکری بود که او در قنداره و درر قنداره و درر قنداره	۸۶۰۴

از اول

۸۶۰۴
۷۶۰۹
۱۶۳۱۴
۵۶۱۰
۱۳۸۱۳
۴۲۶۰
۱۱۳۰۵۳

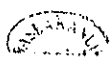
3

2

55
3

مقدار اوراق برزاق
مکونه کتبخان اولاد و اوراق برزاق ابر 2

مقدار اوراق برزاق	مکونه کتبخان اولاد و اوراق برزاق ابر 2
حافظه اولاد برزاق	۱۰۰۰
ترازین و قورقون اولاد	۰۹۰۰
رولتور و کورقون اولاد	۰۰۹۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۸
اوردو لاش کتبخان	۰۰۹۰
صداکده اولاد	۳۳۳۸
طوقوز کورقون اولاد	۰۰۹۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۲۵
اوردو کورقون اولاد	۰۱۰۸
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۲
سپین اولاد کورقون	۰۰۱۶
کتبخان اولاد	۰۰۴۶۹
مشتبه اولاد	۰۰۴۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۷۹
سپین اولاد	۰۰۵۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۹۰
دورب و کورقون اولاد	۴۷۸۴
دورب و کورقون اولاد	۰۰۴۶
اوردو لاش کتبخان	۰۱۵۰
اوردو لاش کتبخان	۰۰۹۸
اوردو کورقون اولاد	۰۱۸۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۴۶
اوردو کورقون اولاد	۳۳۶۴
اوردو کورقون اولاد	۰۱۴۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۴۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۴۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۶۹
اوردو کورقون اولاد	۰۰۹۰
اوردو کورقون اولاد	۳۸۸۳
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۶
اوردو کورقون اولاد	۰۱۴۰
اوردو کورقون اولاد	۰۱۴۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۹۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۵
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۰
اوردو کورقون اولاد	۰۰۱۱
اوردو کورقون اولاد	۴۳۶۱



15



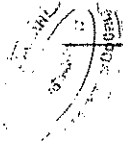
15

ارزاق کوهن ارضه

کوهن و شمشیر	۱۴۰
بر کوهن و وودر و شمشیر	۰۴۴
از کوهن و وودر	۰۱۰
شیرین و وودر	۱۴۰
ارزاق کوهن و شمشیر	۱۴۰
	<hr/>
	۴۴۷
روغن و شمشیر	۰۴۴
کوهن و شمشیر	۰۷۴
بر کوهن و شمشیر	۰۳۰
بویا و وودر	۰۴۱
بند و وودر	۲۰۰
	<hr/>
	۷۸۱
بروز الله شمشیر	۱۴۰
سب و شمشیر	۰۶۰
کوب و شمشیر	۱۴۸
	<hr/>
	۱۰۹۹

مستحق

	۱۰۹۹
مستحق	۴۴۷
مستحق	۰۴۴
مستحق	۰۱۰
مستحق	۱۴۰
مستحق	۱۴۰
	<hr/>
	۲۰۰
	<hr/>
	۷۸۱



11

ازدگی کراؤن لایہ

ادووزین قنداق موصلان	۱۶۱
قرابون و قلم کراؤن قنداق موصلان	۰۹۰
قلمون قنداق موصلان و کراؤن لایہ قنداق	۴۶۵
مغول قلم کراؤن و کراؤن لایہ قنداق موصلان	۲۶۹
سایمانہ جلیب، ادووزین قنداق موصلان لایہ	۱۸۲
	<hr/>
	۱۰۰۸
سورہ بوز و قنداق موصلان لایہ	۰۲۶
کراؤن لایہ قنداق موصلان	۰۱۲۰
سورہ کراؤن لایہ	۰۰۶۰
ادووزین قنداق موصلان لایہ	۰۱۴۹
المن قنداق موصلان لایہ	۰۰۴۰
	<hr/>
	۱۹۸۷
بیرمن قنداق موصلان و قنداق کراؤن	۰۱۱۱
بوز و قنداق موصلان	۰۰۶۵
قلم و قلم کراؤن لایہ قنداق موصلان	۰۰۲۷۰
قنداق موصلان لایہ	۰۰۱۹
	<hr/>
	۲۱۶۸
بیرمن قنداق موصلان	۰۱۶۵
بوز و قنداق موصلان	۰۱۴۵
قلم و قنداق موصلان	۰۰۹۱۰
بیرمن قنداق موصلان و کراؤن لایہ	۰۰۲۶۰
	<hr/>
	۲۶۶۰
بوز و قنداق موصلان	۰۰۰۶
سنگ قنداق موصلان	۰۰۲۰۰
ادووزین قنداق موصلان	۰۰۰۰
	<hr/>
	۲۰۵۶

۲
 ۲۰۵۶
 ۴۶۷۳
 ۸۷۳۰
 ۴۴۶۰
 ۱۴۷۰
 ۱۱۱۰
 ۳۸۷۳

